



## **Obec Trnava pri Laborci**

**072 31 Trnava pri Laborci 163**

tel.: 056/ 6492 233

mail: [ocu@trnavaprilaborci.sk](mailto:ocu@trnavaprilaborci.sk)

web:[www.trnavaprilaborci.sk](http://www.trnavaprilaborci.sk)

---

## *Výročná správa o hospodárení za rok 2016*

Ing. Michal Hrib

starosta obce

# Výročná správa o hospodárení za rok 2016

- I. Základná charakteristika obce Trnava pri Laborci
- II. Správa o plnení rozpočtu na rok 2016
- III. Výsledok hospodárenia za rok 2016
- IV. Bilancia aktív a pasív

## **I. Základná charakteristika obce Trnava pri Laborci**

Obec Trnava pri Laborci je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

### **Identifikačné údaje :**

Názov:	Obec Trnava pri Laborci
Poštová adresa:	Obecný úrad Trnava pri Laborci, Trnava pri Laborci č.163, 072 31
IČO:	00325902
DIČ:	202074647
Právna forma :	právnická osoba
Kraj:	Košický
Okres:	Michalovce

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi najmä zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

### **Geografické údaje :**

Obec Trnava pri Laborci sa nachádza v Košickom kraji, v okrese Michalovce. Obec susedí na severozápade s obcou Oreské, na západe s obcou Zbudza, na juhozápade s mestom Michalovce, na východe s obcou Vinné, na severovýchode s obcou Porúbka.

Celková rozloha obce: 1 594 ha

Nadmorská výška : 176 m n.m.

### **Demografické údaje :**

Počet obyvateľov: 588 obyvateľov k 31.12.2016

Na trvalý pobyt sa prihlásilo 22 občanov.

Z trvalého pobytu sa odhlásilo 17 občanov.

V priebehu roka sa narodilo 7 detí a zomrelo 9 ľudí.

Národnostná štruktúra obyvateľov : prevažne slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vierovyznania: prevažuje grécko-katolícke a rímsko-katolícke vierovyznanie .

## **História obce:**

Archeológ Karol Andel uvádza, že v Trnave pri Laborci v hore Hore jarkami sám zistil nálezy z mladšej doby kamennej, potom tzv. východoslovenské neolitické mohyly, pri lese Huďaj jednu oválnu a jednu okrúhlu mohylu, jednu päť metrov vysokú pri Slivkovom jarku a nedaleko nej tri ďalšie menšie mohyly. Nedaleko trnavského chotára už na michalovskom na Bielej hore-Chomove domky a na stráňanskom poli po jednej mohyle. V Trnave sa o tej piatej mohyle tradovalo, že je to turecký cintorín. Trnava sa spomína vždy pri delení majetkov okolitého panstva. Richard Marsina v Codexe publikuje listinu, v ktorej je prvá písomná zmienka o Trnave zo 7. septembra 1249 v podobe Turnua, ked' šľachtic Peter, syn Sobeslava spolu so svojou manželkou Agátou dáva svojim dcérám Kataríne a Petronele tri dediny Trnava, Vinné a Zalužice. Z obsahu listín o darovaní je zrejmé, že Trnava jestvovala nepochybne pred 13. storočím. Niektorí historici ju dávajú až do 11. storočia. V písomnostiach z 13. – 16. storočia sa vyskytuje pod názvami Turna, Torna, Tarna, čo boli maďarizované tvary pôvodného slovenského nárečového názvu Tarnava, teda Trnava. Ten korení v slove trň, označujúcim kerovitú drevinu, ktorá sa hojne vyskytovala na mieste, kde vzniklo tamojšie sídlisko. Trnava bola v prvej polovici 13. storočia majetkom šľachtica Petra, možno už jeho otca Sobeslava. Petrova dcéra Petronela v roku 1258 darovala svoju časť majetkov panstva Michalovce a aj v Trnave sestre Kataríne. Vo vlastníctve ich dedičov, šľachticov z Michaloviec, bola Trnava nepretržite v nasledujúcich storočiach.

V prvej polovici 14. storočia sa so súhlasom zemepánov usadili pri Trnave pristáhovalci so šoltýsom a podľa zákupného práva vybudovali nové sídlisko, ktoré sa stalo samostatnou obcou. Žili tam ešte v druhej polovici 16. storočia. Dve Trnavy mali priliehavé názvy Malá Trnava a Veľká Trnava, respektíve Nižná a Vyšná Trnava. V roku 1374 sa v Trnave nachádzal kostolík s cintorínom. Bol to drevený kostolík, vybudovaný okolo polovice 14. storočia usadlíkmi podľa zákupného práva. V roku 1427 boli sedliacke domácnosti okrem richtárovej a šoltýsovej zdanenej daňou kráľovi od 43 port. Dedina vtedy patrila 5 šľachtickým rodinám. Stalo tam vyše 45 domov. Počas druhej polovice 15. a v 16. storočí sa časť sedliakov odstáhovala, viacerí po strate pozemkov schudobneli. V roku 1567 a 1588 sedliakov zdanili o 12,5 resp. 7 port. V roku 1588 v oboch dedinách so samostatnými richtármami hospodárilo len 15 sedliackych domácností, 17 želiarskych a 4 šoltýsske. V roku 1599 stalo vo Veľkej Trnave 44 a v Malej Trnave 15 obývaných poddanských domov. Aj napriek tomu ostala veľkou dedinou. Koncom 16. storočia mala výlučne poddanské obyvateľstvo. V roku 1715 tam hospodárilo len 7 sedliackych a jedna želiarska a v roku 1720 len 6 sedliackych domácností. V kaštieli bývali šľachtici. Chotár obce je známy vinicami.

Časť poddanského obyvateľstva bola katolícka, časť gréckokatolícka, tvoriač v polovici 18. storočia gréckokatolícku farnosť. Trnava sa charakterizuje ako slovenská dedina.

Názov obce sa využíval nasledovne: 1249 Turnua, 1258 Tornoa, 1408 Kys Tarna, 1419 Alsotarna, 1808 Tarnawa a až v roku 1920 Trnava a od roku 1948 Trnava pri Laborci.

Známe sú počty obyvateľov od roku 1869 a kolíšu sa od 665 po 748 v roku 1900, 684 v roku 1930, 683 v roku 1948, 645 v roku 1970 po 547 v roku 1999. V roku 1828 žilo 466 obyvateľov v 49 domoch, dnes je to 250 domov.

Bývanie za posledných sto rokov sa menilo tak, ako je to charakteristické pre polnohospodárske časti východného Slovenska. Poslednú tretinu 19. storočia charakterizujú trojpriestorové domy-chyža, priklet a komora, bud' zrubové, alebo dreveno-hlinené. V jednom dome žilo aj viacero rodín. Koncom 19. storočia sa vracali prví vystáhovali z Ameriky s peniazmi, čo umožnilo zlepšiť a zmeniť bývanie. Rodiny sa začali osamostatňovať.

V 20-tych a 30-tych rokoch aj po vplyvom Amerikánov sa budujú tehlové domy, rozširovala sa ich dispozícia do hĺbky dvora. Po roku 1945 sa stavali domy s pôdorysom tvaru L a štvorca v intraviláne aj mimo neho. Hygienické vybavenie bolo ešte mimo objektu. Od 70-tych rokoch sa začali stavat poschodové domy, zvýšil sa štandard bývania. V 80-tych rokoch pribudla záhradkárska osada.

Pôvodne vretenovite rozšírená ulicovka s dominantou kostola sa vývojom vidlicovito rozrástla. Cez potok sú zachované ojedinelé kamenné mostíky, ktoré sú spolu s gréckokatolíckym kostolom a kúriou evidované v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok Slovenskej republiky. Kúria Ehrenheimovcov bola pôvodne barokovoklasicistická z polovice 18. storočia, po roku 1953 bola prestavaná a prefásadovaná. Bol to súbor budov s ústrednou prízemnou kúriou a bočnými hospodárskymi budovami situovanými symetricky z oboch strán na rovnakú vzdialenosť.

Kostol Zosania Ducha svätého je barokový, postavený v roku 1713, opravovaný v roku 1870 – 1872 a niekoľkokrát aj v tomto storočí. Je to jednoloďová baroková stavba s oblým uzáverom presbytéria a predstavanou vežou. Presbytérium je zaklenuté valenou klenbou, v lodi má valená klenba štyri lunety. Strecha veže bola pôvodne krytá šindľom.

Na kopci Hirjač v lese je zachovaný cintorín pôvodných šľachtických majiteľov obce z rodu Ehrenheim a Sztaray a ich rodinných príslušníkov od minulého storočia.

Obec bola oslobodená 26. novembra 1944. 27.-30. októbra sú nad dedinou letecké útoky a susedná obec Vinné je vypálená. Nemci odchádzajú 25. novembra. Nasledujúci deň v ranných hodinách prichádza Červená armáda. Tanky ostávajú v dedine do jari 1945.

### **Symbole obce :**

**Erb obce** tvorí na striebornom štíte veľké zelené kurzívne písmeno T, z jeho päty doľava vyrastajúca zelená, trňová vetvička s červeným ružovým pukom, to všetko ovenčené dvoma zelenými vavrínovými vetvičkami.



**Vlajka obce** pozostáva zo štyroch pozdlžných pruhov vo farbách zelená ( 1/6 ), červená ( 1/6 ), zelená ( 1/6 ) a biela ( 3/6 ). Vlajka má pomer 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

**Pečať obce** je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kuhopisom OBEC TRNAVA PRI LABORCI.

### **Organizačná štruktúra obce :**

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce. Je zložený z pracovníkov obce. Zabezpečuje administratívne a organizačné činnosti obecného zastupiteľstva a starostu obce, najmä písomnú agendu. Je podateľňou a výpravňou obecných písomností, zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovania obecného zastupiteľstva, vypracúva písomné vyhotovenia rozhodnutí obecnej samosprávy aj správnych konaní, vykonáva nariadenia obce a uznesenia obecnej samosprávy.

**Starosta obce:**

Ing. Michal Hrib

**Zástupca starostu obce:**

Jozef Ličko

**Hlavný kontrolór obce:**

Ing. Roman Oklamčák

**Obecné zastupiteľstvo** obce je zastupiteľský zbor zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych volbách, ktoré sa konali v roku 2014 na obdobie 4 rokov.

**Poslanci obce:** Vladimír Adam, Bc. Ing. Gabriel Badida, Ján Čverčko, Jozef Golmic, Jozef Ličko, Rudolf Šmiga, Ing. Ignáč Štefanič.

**Pracovníčka obecného úradu:** Ing. Mária Konáriková

## **II. Správa o plnení rozpočtu za rok 2016**

### **Rozpočet obce na rok 2016 a jeho plnenie :**

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k štátному rozpočtu – podiely na daniach v správe štátu, dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy a ďalšie dotácie v súlade so zákonom o ŠR
- k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- k obyvateľom žijúcim na tomto území, ktoré vyplývajú zo zákonov, VZN, zmlúv a iných právnych noriem,
- k rozpočtom iných obcí
- k rozpočtu VÚC.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vnútorme sa rozpočet obce člení na bežné príjmy a bežné výdavky /bežný rozpočet/, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky /kapitálový rozpočet/, príjmové finančné operácie a výdavkové finančné operácie /finančné operácie/.

Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako vyrównaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet ako schodkový a rozpočet finančných operácií ako schodkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom, 16.12.2015 uznesením č.46/2015.

Rozpočet obce bol upravovaný, 21.7.2016 a 31.12.2016.

### **Plnenie príjmovej a výdajovej časti rozpočtu v roku 2016 bolo nasledovné:**

#### **Rozpočet obce k 31.12.2016 v celých Eur**

	<b>Rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>124 695,00</b>	<b>351 896,02</b>
z toho :		
Bežné príjmy	124 695,00	140 058,32
Kapitálové príjmy	0	211 837,70
Finančné príjmy	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivit.	0	0
<b>Výdavky celkom</b>	<b>124 695,00</b>	<b>343 866,02</b>
z toho :		
Bežné výdavky	117 691,00	121 199,32
Kapitálové výdavky	2 000,00	217 662,70
Finančné výdavky	5 004,00	5 004,00

**Príjmová časť rozpočtu bola za rok 2016 naplnená na 102,67 %.**

	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>% plnenia</b>
Bežné príjmy	140 058,32	149 468,61	106,72
Kapitálové príjmy	211 837,70	211 837,70	100,00
Finančné operácie	0	0	0
<b>Príjmy spolu</b>	<b>351 896,02</b>	<b>361 306,31</b>	<b>102,67</b>

**Bežné príjmy - daňové príjmy:**

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
130 429,51	137 269,77	105,24

**Bežné príjmy - nedaňové príjmy:**

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
2 238,58	4 745,31	211,98

**Bežné príjmy – granty a transfery:**

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
7 390,23	7 453,53	100,86

**Obec prijala nasledovné granty a transfery:**

P.č.	Poskytovateľ	Suma	Účel
1.	Okresný úrad Košice	188,21	Prenesený výkon - životné prostredie
2.	MD VaRR	25,53	Prenesený výkon – cestná doprava a pozemné komunikácie
3.	O Ú MI - CO	55,25	Civilná ochrana
4.	MV SR	195,03	REGOB
5.	MV SR	10,60	Register adries
6.	MF SR	923,20	Voľby do NR SR
7.	UPSVaR Michalovce	4 153,23	Zamestnanosť
8.	DPO SR	700,00	DHZ Trnava pri Laborci
9.	Environmentálny fond	200 000,00	Vodovod Trnava pri Laborci
10.	VVS,a.s.	11 837,70	Vodovod Trnava pri Laborci
11.	Recyklačný fond	237,00	Príjem z recyklačného fondu

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

**Kapitálové príjmy:**

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
211 837,70	211 837,70	100,00

**Príjmové finančné operácie:**

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
0	0	0

**Výdavková časť rozpočtu obce bola plnená na 88,29 %**

	Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
Bežné výdavky	121 199,32	81 563,80	67,30
Kapitálové výdavky	217 662,70	217 037,70	99,71
Finančné operácie	5 004,00	5 004,00	100,00
<b>Výdavky spolu</b>	<b>343 866,02</b>	<b>303 605,50</b>	<b>88,29</b>

Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie:

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
0111 – Činnosť úradu	86 541,24	64 204,45	74,19
0112 – Finančná a rozpočtová oblast'	4 220,00	3 879,55	91,93
0160 – Všeobecné verejné služby inde neklasifikované	1 000,00	759,00	75,90
0220 – Civilná ochrana	54,00	55,25	102,31
0320 – Ochrana pred požiarmi	500,00	101,00	20,20
0451 – Cestná doprava	1 715,53	1 052,55	61,35
0510 – Nakladanie s odpadmi	7 488,55	6 970,92	93,09
0640 – Verejné osvetlenie	4 800,00	2 382,41	49,63
0820- Kultúrne služby	1 830,00	1 543,86	84,36
0830 – Vysielacie a vydavateľské služby	150,00	108,46	72,31
0840 – Náboženské a iné spoločenské služby-Dom smútku	700,00	506,35	72,34
1012 – Ďalšie sociálne služby – opatrovateľská služba	6 200,00	0	
Spolu:	121 199,32	81 563,80	67,30

#### Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
217 662,70	217 037,70	99,71

Kapitálové výdavky podľa funkčnej klasifikácie:

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
0620-Rozvoj obce 217 662,70	217 037,70	99,71

#### Výdavkové finančné operácie :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
0170-Splátky úveru	5 004,00	5 004,00	100

Rozpočet obce	Príjmy v €	Výdavky v €	Hospodárenie obce
Bežný rozpočet	149 468,61	81 563,80	67 904,81
Kapitálový rozpočet	211 837,70	217 037,70	- 5 200,00
<b>Spolu BR + KR</b>	<b>361 306,31</b>	<b>298 601,50</b>	<b>62 704,81</b>
Finančné operácie	0,00	5 004,00	- 5 004,00
<b>Spolu BR + KR + FO</b>	<b>361 306,31</b>	<b>303 605,50</b>	<b>57 700,81</b>

Schodok kapitálového rozpočtu v sume -5 200,00 € bol v priebehu rozpočtového roka vysporiadaný z prostriedkov bežného rozpočtu.

Prebytok rozpočtu v sume 57 700,81 € zistený podľa zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

### III. Výsledok hospodárenia za rok 2016

**Náklady:**

501 – Spotreba materiálu	7 353,50 €
502 – Spotreba energie	6 716,13 €
512 - Cestovné	2 072,75 €
513 – Náklady na reprezentáciu	250,82 €
518 – Ostatné služby	14 861,26 €
521 – Mzdové náklady	33 945,65 €
524 – Zákonné sociálne poistenie	11 052,23 €
527 – Zákonné sociálne náklady	1 973,65 €
538 – Ostatné dane a poplatky	79,68 €
548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 137,01 €
551- Odpisy	6 376,20 €
558-Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	36 520,44 €
562- Úroky	1 049,67 €
568 – Ostatné finančné náklady	754,68 €
<b>Náklady spolu:</b>	<b>126 143,67 €</b>

**Výnosy:**

602 – Tržby z predaja služieb	315,00 €
632 – Daňové výnosy samosprávy	123 929,51 €
633 – Výnosy z poplatkov	8 824,00 €
648 – Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	2 176,88 €
653 – Zúčtovanie rezerv	800,00 €
662 – Úroky	16,13 €
668-Ostatné finančné výnosy	336,36 €
693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	3 995,13 €
694 – Výnosy samosprávy z kapitálových transferov ŠR	1 362,12 €
695 – Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	3 316,95 €
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostat. subjektov mimo verejnej správy	237,00 €
<b>Výnosy spolu :</b>	<b>145 309,08 €</b>

## Výsledok hospodárenia

Účtové skupiny triedy 6 – Výnosy:	<b>145 309,08 EUR</b>
Účtové skupiny triedy 5 – Náklady:	<b>126 143,67 EUR</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením- zisk:</b>	<b>19 165,41 EUR</b>
<b>Splatná daň z príjmu :</b>	<b>3,04 EUR</b>
<b>Výsledok hospodárenia po zdanením- zisk:</b>	<b>19 162,37 EUR</b>

### Vysporiadanie výsledku hospodárenia – zisku

100 % výsledku hospodárenia obce, sa zúčtuje v prospech účtu 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## **IV. Bilancia aktív a pasív**

Súvaha má vypovedaciu hodnotu o stave a druhu majetku obce a o zdrojoch jeho krytie.

### A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2016	KZ k 31.12.2016
<b>Majetok spolu</b>	292 377	536 088
<b>Neobežný majetok spolu</b>	218 677	442 565
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	7 976	6 542
Dlhodobý hmotný majetok	113 144	338 477
Dlhodobý finančný majetok	97 557	97 545
<b>Obežný majetok spolu</b>	73 235	93 114
z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	45 226	7 234
Finančné účty	28 009	85 880
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	465	409

**P A S Í V A**

Názov	ZS k 1.1.2016	KZ k 31.12.2016
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	292 377	536 087
<b>Vlastné imanie</b>	234 224	266 625
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	234 224	266 625
<b>Záväzky</b>	38 462	39 676
z toho :		
Rezervy	800	7 000
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	339	519
Krátkodobé záväzky	4 837	4 675
Bankové úvery a výpomoci	32 486	27 482
<b>Časové rozlíšenie</b>	19 690,17	229 787

Po skončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ovplyvňujúce účtovnú závierku, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Trnave pri Laborci, 1.12.2017



.....  
Ing. Michal HLIB  
starosta obce

**DODÁTOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**o overení výročnej správy**  
**Obce Trnava pri Laborci**  
**za rok 2016**

Účtovná jednotka:  
**OBEC Trnava pri Laborci**  
**Obeený úrad 163**  
**072 31 Trnava pri Laborci**

IČO: **00 325 902**

Overenie vykonala: **Ing. Marta PODOLCOVÁ**  
**štatutárny audítor**  
**licencia SKAU číslo 338**  
**071 01 Michalovce**

**OBEC Trnava pri Laborci**

Dodatok správy nezávislého  
audítora o overení výročnej správy  
k 31.decembru 2016

**O B S A H**

Dodatok správa nezávislého audítora o overení výročnej správy

Výročná správa

# **DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo**

**Obce TRNAVA PRI LABORCI**

**k výročnej správe**

V zmysle § 27 odsek 6 zákona č.423/2015 z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overila som individuálnu účtovnú závierku *Obce Trnava pri Laborci* (ďalej len účtovná jednotka“) k 31.decembru 2016, uvedenú v prílohe priloženej výročnej správy obce.

K individuálnej účtovnej závierke som dňa 19.septembra 2017 vydala správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

## **Správa z auditu účtovnej závierky**

### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky *Obce Trnava pri Laborci* (ďalej aj „Obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie *Obce Trnava pri Laborci* k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

### Základ pre názor

Audit som vykonal podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Obce som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Obce nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonalý podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomicke rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlach ukladá audítorovi toto overenie vykonáť.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vyniechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Obce.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Obce nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

### **Správy k ďalším požiadavkám zákona a iných právnych predpisov**

#### ***Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe***

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojom zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

*Výročnú správu som ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemala k dispozícii.*

Ked' získam výročnú správu, posúdim, či výročná správa *Obce Trnava pri Laborci* obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadím názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

#### ***Správa z overenia dodržiavania povinností Obce Trnava pri Laborci podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách***

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že *Obec Trnava pri Laborci* konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlach.

#### **Iné skutočnosti**

Ako súčasť auditu finančných výkazov účtovnej závierky a dodržiavania pravidiel rozpočtového hospodárenia Obce som preverila finančný výkaz FIN 1-12 o rozpočtových príjmoch a výdavkoch a o finančných operáciach k 31.12.2016, na ktorý nadväzuje záverečný účet obce. Na základe tohto preverenia konštatujem, že finančné údaje o rozpočtovom hospodárení, ktoré obec uvádzá vo svojom záverečnom účte k 31.12.2016, bez rozdielov sú v súlade s finančnými údajmi vo výkaze FIN 1-12, čím záverečný účet obce zobrazuje správny výsledok rozpočtového hospodárenia *Obce Trnava pri Laborci* k 31.12.2016. Návrh na tvorbu rezervného fondu je v súlade s ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlach.

#### **II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

##### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojom zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa obce obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s individuálnou účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe, ktorú som dostala po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

Michalovce 8.decembra 2017

Ing. Marta Podolcová  
Licencia SKAU č. 338

9.mája 15  
071 01 Michalovce

